

مصونیت، فهمیده گی و با صحت بودن، راز های موفقیت در خانه جدید تان

زد و خورد خانوادگی و مسائل فامیلی - 1

Safe, Smart and Healthy – Keys to Success in Your New Home

Family Issues and Domestic Violence - 1

DARI

<p>بعضی از قوانین امریکا ممکن است با قوانین مملکتی که در آن بیشتر زندگی می کردید فرق داشته باشند. در نظر قانون مرد و زن در امریکا مساوی هستند. زد و خورد های فامیلی در امریکا غیر قانونی است.</p> <p>زد و خورد فامیلی وقتی واقع می شود که یک نفر می خواهد طرف دیگر را بزند و یا از کسی سوء استفاده کند و یا او را زیر تاثیر و کنترل خود بیاورد چه از طریق فیزیکی، جنسی، عاطفی، زبانی و یا سوء استفاده مالی باشد.</p> <p>زد و خورد فامیلی می تواند در داخل خود فامیل ها و یا در ارتباطات صمیمانه با دیگران واقع شود، بدون توجه به سن و یا اینکه افراد در یک خانه و یا از هم جدا زندگی می کنند. این زد و خورد می تواند راجع به ارتباطات قبلی نیز واقع شود. نود و پنج فیصد قربانیان زد و خورد خانوادگی زنان می باشند.</p>	<p>Some of the laws in America may be different than the country you lived in before. Women and men are legally equal in America. Domestic violence is illegal in America.</p> <p>Domestic Violence is when one person tries to hurt, abuse or gain power and control over another person, through physical, sexual, emotional, verbal or financial abuse.</p> <p>Domestic violence can occur within families or other intimate relationships, regardless of age, and whether people live separately or in the same household. It can even occur in former relationships. Ninety-five percent of the victims of domestic violence are women.</p>
<p>"امریکا، برای مردان غیر قانونی است که از همسران، خواهران، دختران یا مادران خود سوء استفاده کنند".</p> <p>ز نظر قانون در امریکا مردان نمی توانند زنان را بزنند. در امریکا، مردان نمی توانند که به زور همراه زنان خود خوابیده و روابط جنسی داشته باشند. اگر مردی زن خود را به زور به روابط جنسی مجبور کند این عمل را تجاوز می گویند و غیر قانونی است.</p> <p>در امریکا مردان قانونا نمی توانند که بیشتر از یک زن بگیرند. اگر یک مرد زیاده از یک زن داشته باشد، او قانون را شکستاده است".</p>	<p>"It is illegal for men to abuse their wives, sisters, daughters or mothers in America.</p> <p>Men are not allowed to hit women in America. Men cannot force their wives to have sexual intercourse in America. If a man forces his wife to have sexual intercourse, it is rape and is illegal.</p> <p>Men are not allowed to have more than one wife in America. If a man has more than one wife, he is breaking the law."</p>
<p>اگر شما تخلف از این قوانین بکنید، از موقف مهاجر بودن خود را در خطر انداخته و شاید دیپورت شوید.</p>	<p>If you violate any of these laws, you jeopardize your immigration status and could be deported.</p>